

Copia

1636

Pro<sup>va</sup> de demanda de  
xhelijz Jorda de vna  
ca

Joseph Jorda de part  
Alia





Handwritten text on the left page, partially obscured by the seal and bleed-through.

Ano anatiulak  
Domini milles  
simos sexcentessi  
mo trigessimos  
sexto die Julii  
Intitulato vi  
gesimo tercio  
nosuit philis  
Jus Jorda

Jus Philis Jorda ciutada  
nossoffante bei  
habitador dela  
presente vila

de l'heor omni meli  
oni modo quozotals  
2 abols los Effetes  
que mes y millor  
de Jurbria safragar  
ligonza a y fusent  
Loserie, thenor dela  
promissio ser vos  
meuse lo Jurbria  
dela dita vila  
presens y hoils  
adit los ossant  
de vna y a Joseph  
Jorda ciutada dela  
materna vila feta  
qui yerososa lo  
ques segueris

Epimerament fa  
qui yerososa loque  
si negat serazzo  
uar l'enben non  
se astringens etc  
quele dit Joseph  
Jorda es dit altra  
era ver dader y  
Indubitat feno  
de vna veritat fi  
buada y potada  
en l'obit me dela  
vila de los entayna  
vna y arida de  
penella l'assi l'itu  
Istem dubitativa

que la dita gere  
lat d'hen guda  
sots d'riede senora  
abene fadiga y  
luis me y ab tot  
Altre alendret  
d'ins hihi otid de  
gorsua de baga  
daxi d'iber

Item diu vlsugra  
que d'ent senora  
dit Josep Jorda  
de la dita gerelat  
situada endit  
terme de Joren  
Cayana en laparada

dezenella traba  
adit grossant  
que li vendria la  
dita gerelat con  
ab tot effete Lay  
bene d'axi d'iber

Item diu vlsugra  
que lo dit Josep  
Jorda d'el Rha  
bene dita dretat  
adit grossant  
abene d'iber  
ponde y en son  
cas guitar los  
censals y d'edits  
seguesent d'ibero

Bon censal se non  
centes lliures que  
solia fer de xera  
mivalles y agues  
de Luis Borrás y de  
frances Borrás  
della vila de Cos-  
tanya.

Item un debitori  
Joaquim resson auri  
folloms auz de dita  
vila de lliures de xera  
mieval de cent  
y vint lliures Item  
Albre censal que  
resson a Juan  
gibert de ribot.

Item de xera mieval de xera  
y quarta lliures  
y vint lliures

Item un debitori  
que garente se fe  
entre dites parts  
lo dit trade de  
compra y venda  
de dites hereditats  
vent que gari-  
en des agar lo  
dret de Luis me al  
senor d'arce y  
cor d'aren gueno  
y otras cosas que se venen  
lo dit al comuna y

Un censal de nou  
centes llivres que  
solia ser de xere  
privialles, e agues  
de Luis Bouras, e de  
frances Bouras  
de la vila de Cosu  
layna

Item un debitori  
ques res son a en  
soborno aitz de dita  
vila de llos de xere  
oniat de cent  
gruit llivres Item  
Altre censal que  
res son a Juan  
gibert de coslayna

de xere oniat de xere  
gruit llivres  
Rasi de ven

Item un debitori  
que gaument se fet  
entre dites parts  
lo dit tracte de  
compra e venda  
de dites hereditats  
vent que gaument  
en des agan lo  
dret de Luis me al  
senor d'arribes e  
cor d'aren gueno  
rosas son rivit  
ladit compra e

venta y que lo dio  
Joseph Jorda y a  
Hemia fet son lita  
ment que fue uno  
codicils ab los qual  
dexas y llegas adit  
phelip Jorda la  
dita general que  
aco firmis de compra  
y de venda adites  
partes y de lito ab  
lo qual lo dio phelip  
Jorda y no se puen  
proveser aosehir  
dita general de  
xix de ben

Item qui de supra  
que en continet  
que fue dit lito  
de compra y venda  
entre ditas partes  
lo dio phelip Jorda  
comprador entre  
aosehir lito  
general como  
lo sea una y otra  
comprador realmente  
lo dio Joseph Jorda  
Imagines firmas  
adit de venda y  
Erent daxis de ben  
y lito Altra

non sol negar  
It em dui vls nra  
quero o sig mellore  
phelip Jorda Ladila  
Gerelat del aquel  
Lodit Joseph Jorda  
Lm fan venda  
Lom a cosa sua  
propria comen  
a pagar y paga  
Los credits que lo  
dit Joseph Jorda  
Liado sea y restant  
parte del preu  
que lodit phelip  
Jorda noauria y q  
Concertasen entre

José y arts Empe  
Gerelat de agotti  
mualles y p  
me di de aquel  
que dit phelip  
Jorda es posstant  
Lm restituis adit  
Joseph Jorda un  
tos de dita Ger  
elat y di y fonder  
hoit dui lodit Joseph  
Jorda Abaquesthos  
getvora quem au  
tituis phelip  
Jorda nete pagat  
de tot lo que dit



phelias Jorda em  
denia del grande  
dita general da  
si rever y odira  
glorificara adit  
Augusti mialer  
Jhem qui vlsuora  
que qual genol  
losa que dexa p  
via de tabament  
o, codisil noxol te  
mi effete fribant  
lobetador ocodiuil  
Lant-bia mort y  
passat de la re  
sent vida dulaba  
2

Exsile ber  
Jhem qui vlsuora  
que auentle fel  
dit trade de lon  
pra penda de  
dita general en  
tre dtes parts  
no auent neft  
venda, ver sent  
y auent enty  
~~loxe dpa~~ y apaga  
loxe de dita  
general noxol  
qui que lodie phe  
lia Jorda a faxose  
hil y rose lica  
2

La dita generalitat  
bon titol embri  
tut de lodi il gnis  
embri tut de la  
venta que de  
paraula lita  
m'afeta. Raxis  
ven

Dix quibus et aliter  
clarament contra  
lodi Joseph Joda  
gauer fel dita  
venta adit pro  
doffant abener  
de dits credito y  
gauer la dexada

de d'os an per hinc  
de d'os pagar  
quel delius me R  
senor d'riede g'a  
veros pagar lo  
men en dits ve  
dits y endit los  
de terra que li  
retributi y d'it  
Joseph Joda con  
sta gauer sobrat  
lo senor endit  
credito y endit  
tos de terra la  
si ho requir ga  
per v. m. g'origit

de clarat manat  
Etiam de clarat  
Lodit trade fel  
Entre ditez quart.  
Eben venda quea  
fel Lodit Joseph  
Jorda adit Joseph  
Jorda xross ofant  
que de dit trade  
de fasa acte de venda  
de dita gerelat  
en favor de dit xross  
ofant ab emitio  
gabloter les demes  
clausules nesse fa  
nis z ensemblant

posar a costuma  
des Comasi et de  
plorant et de

Sobre los quales  
capitulos requir  
Lodit xross ofant  
fia respothgerla  
part altra ore fl  
luis xrossos medio  
Juramento de ante  
Cossiam

En fuzes requir  
que fuzes nega  
ti terti monis li  
fi en rebuts In

Juncto parti Altoni  
Idi die vigesimo  
tertio Julij  
Millesimo sex  
centesimo  
trigesimo sex  
tuo fant res  
siones reci  
piantur teter  
pro ut requiri  
tur et Intime  
tur  
Etiam notd aff.

Et hodie rebulit mare

beronal minimis  
die gauer Juli  
mal dita sors  
el tura y pro aris  
de a quella a Joseph  
Jorda sercoral  
ment

Die XXXij Julij MDCXXXij

Comparent Infort  
Et Coram scribafan  
se Joseph Jorda in  
lada sui omni  
meliori modo quo  
notat que la pro

meio fela qm  
do se merce Justi  
da de la present  
vila de lico de  
fiante responsio  
nes et necessitant  
tetur et al gen de  
vna sumptura qe  
sentada qe qe part  
de phelip Jordas part  
contraria en lo qe  
sent dia de hui lo  
quendo vldeset  
es nulle en ninguna  
elom abal hazer  
o ser revocada qe

moltes causes y  
razons de qe  
tri qe qe que  
de qe qe qe qe  
merce fonda con  
cedida dilacio  
de diez dias a las  
dilas parts para  
que dno de aquels  
nosasen ser qe  
tentions qe qe  
sent testimonio  
alias qe qe a  
quels ser qe qe  
lo qe qe de Justo.

La qual promissio  
Licit nossea con  
firmat per ne  
gligencia de dit  
Adversari con  
lara per relacio  
de dit part Altra  
gauen satisfat per  
de quinze dies queta  
feta el surgen nega  
tis a relacio dels  
firmans del ayre  
gent fort demane  
ra que gauen  
satisfat dita dila  
tio concedida a di  
tes parts mal podra

dit Adversari sens  
gauen de manat  
nova dilacio dema  
nar respostes ni  
prestar die per  
subir testimonis  
En dita causa  
confor me disposi  
fions del present  
regne ant l'ayre  
misio feta entre  
dites parts gauen  
satisfat en cosa  
fuit fada rogant  
se allegat cosa al  
guna se o miqua  
de dites parts ha

acordat ditxoser  
ceprelacione  
Regons a quella  
nos esot fer alha  
Cossa fena qresequi  
Loquesera de fubti  
gia abloquet robe  
Continuat qno ad  
mebe uonjture  
probatones sasa  
des Les dilacione con  
cedides a les parts  
Per tot lo qual Re  
quiri lodiit Conja  
rent que demana  
Renoveatis de dita  
promissio Requirit

Beneficio illius  
gra renovada seu  
In melius Commu  
bada quod sebit et  
requirit premito  
Et omni alio me  
lion modo et q cum  
sidi et luyus Com  
plementum et  
requerunt de  
premissis Carta  
publica et ad hunc  
curia et  
Johannes  
D. hodie Rebulit

oere bernal mi  
nibre gauer fu  
bimal githa  
comparando a  
shelijo Jorda cuiz  
pacionalment

Die xxviii de Julio 1890  
Cuenta del  
Comparand en fort  
et coram scriba  
Eiusdem shelijo  
Jorda lo qual om  
ni meliori modo  
quos olet digne

Ernolt Juba y  
molt conforme a  
Justicia Laxo  
cuiz por vosa  
pense lo justicia  
de la pacione vili  
de lico de sigan  
tu responsiones  
Et recivi ante  
testes feba Alza  
de vna rescriptura  
de demanda en  
dit comparand  
de otada contra  
Joseph Jorda part  
ad verba glomha



tal seu Esser (ou  
firmada y posta  
da Infadeguda  
y real Exeuntio  
no obstante a  
anteza correto  
per part de dit  
Joseph Jorda sea  
per te de manar  
La qual nouba  
em manera Al  
guma Justificada  
ablogue lisset vo  
luntarie vdeset  
parlant a volgut  
de dmi y allegar

peres que Jaltia  
que seaza fet pro  
visio entre dites  
partes que digne  
seu y allegasen  
Logue volguen  
Empero no con  
tura que seza  
seu y alat ter  
mimi alguni  
tal pro visio sea  
postat. Em dicit  
per negligencia  
de dites partes que  
les dos ymes ala  
part altra li

In lumbria obliga  
tio sefer continue  
a dila promissio  
Etsi osito et hoxus  
se negatur que  
se ha guerra fel  
dita pretesa pro  
missio que aque  
lla se guerra con  
tinuat improm  
missio no ser  
co seria casada  
in cosa iudada  
se que si se aque  
ra confirmat per  
aquella part se  
guera a fel. Contra

dictis, in casque  
peribito se dit no  
se guerra a fel no  
Peres tendria per  
iudici a guerra  
part in dila pro  
missio no guerra  
a part dubita  
iudada peres  
quem dita se  
manda que die  
comparent fa de  
part Altra libe  
retis dilacio de  
quaranta dies  
ex causa contados

Conforme aforals  
de posicions del  
present regne  
La qual dilacio  
no li esot per  
cada millenada  
de maneria que  
rebus fide stan  
tibus se parts de  
vosamense de  
guen estan en  
conformadit a pro  
misio del sigan  
tu responsiones  
et recipiantur  
littere que aquella

120  
207  
fia notada en  
cota Julyada  
per el executio  
no obstant lo que  
tes per la parte  
Altra la qual que  
tenris deu esse  
repellida al iure  
presentis iudicii  
Daxi o regni per  
dit comparent.  
fia per vosamense  
arouegit ablon  
de maneria de des  
pres de la parte

Alta Comarxi et  
Inglorant et de  
quibus et abrum  
cunq et

Testes Curie

Dietorius Augustus  
dicti Augusti Rebus  
reiebam al mi  
nitre gauer Juli  
mal dit abbe Com  
xarendo aluis gari  
meras notariis  
curador de Joseph  
Jorda loyual dux

que de in arcana  
copias abrotat

Deo que clarantur curia que  
la campo pnto del talp vido  
sely era la part curia y subtra  
per arcane rphit past abruph  
vido y loque quito a lo son non  
de filip sely dalia 600 q y si  
may se allegos que era past curia  
al glosa benift ~~curia~~ curia per que  
quod per per ducan ete informe  
de alioy y latere per pnto  
filip vido ista so informe de la  
sentayna pnto del ystenga regit  
que os axi no podia fista de  
suon de yaly de cha per avestidat  
apoy abbe fista don filip vido

Quero convida al benefici

~~de la casa de San Juan de los Rios~~  
en la acte de concordia

rebut per Ramon any 1682

pero no molera que valy muy  
muy lo baro que es de sus

linda que que 6000 y molera  
baro que ayagabalando lo que

clarament congo per una obligacion  
formado per Sr. Juan Fe al

a favor de Felipe Linda abuda  
per Sr. Joseph de Sij any 1697

y per dit noy opora formado  
per Felipe Linda a favor de Sr.

Juan Fe caly en el de oct. de 1692

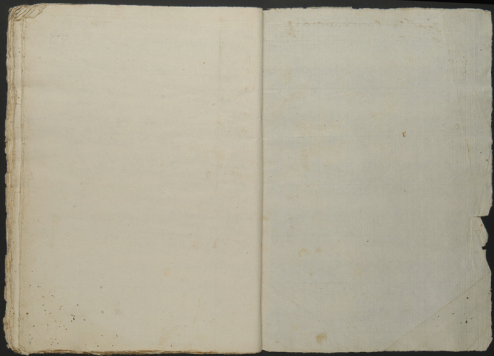
aylan de yane clar or ar cabreu n  
but or cesonayna lo any 1638 per  
tal molera xij

El mayor de formina el congo Juan  
Linda de per molera de Linda la molera  
lo any 1609 y esto molera lo any 1610  
afrenta ab la foga del noyant foga  
antigua de Sij Linda ab frances  
Linda ab la va de vicent Linda y foga  
dela vila de pinaguito ab foga de  
yeroni mont ab la foga de y ab molera foga  
ab, foga molera foga de per ab foga  
sio molera ab molera molera  
en mig abay rebut per frances foga  
over de journal de octa y de foga

felipe Linda en el congo de Sij Linda  
labor molera de foga de foga  
Linda per per de 700 los qualy rube  
en congo acte rebut per foga per  
a 9 de oct. de 1609

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[This page is blank or contains extremely faint, illegible handwriting.]*



2nd September 1807  
Account

107

1600  
1500  
1400  
300  
315  
100  
200  
100  
1600  
5315